



榮耀事工

GOD'S GLORY MINISTRY



本期主題

- 聖經中的節期 / P.1
- 2004年逾越節花絮及程序 / P.2
- 丘恩處博士面談概要 / P.3
- 2003年以色列團之花絮（禱告團及住棚節）/ P.4
- 活動宣傳 / P.5
- 代禱需要 / P.6
- 財政報告 / P.6

第五期通訊 2004年5月

主題文章：

聖經中的節期

莫莊雅傳道

在聖經中，神除了吩咐祂子民守安息日外，也吩咐祂的子民守節期。神定立了七個節期，都記載在利未記廿三章，逾越節、除酵節及初熟節記載於五節至十四節；五旬節記載於十五節至廿一節；吹角節記載於廿三節至廿五節；贖罪日記載於廿六節至三十二節；最後的住棚節記載於三十三節至四十三節。

摩西吩咐每個節期要作為神子民世代永永遠遠的定例（參考14, 21, 31, 43節），正如耶穌曾說：「莫想我來要廢掉律法和先知，我來不是要廢掉，乃是要成全」。（太五17）有人會用希伯來書十章一節說，這些節期已是「影兒」不必再守了，因耶穌已一次的獻上完成了。這段經文沒有說明不用守節期，耶穌確實已為我們成就了救贖，而這些節期正正是指向耶穌基督；因此，我們更要記念耶穌為我們所成就的，藉著過節而讓信徒對聖經有更深的認識及得到靈裡的更新。

1. 逾越節（猶太曆正月十四日；西曆三至四月）

以色列人記念神的拯救，因當他們宰了羔羊將血塗在門楣上，滅命的天使便越門而過，不殺其長子及全族脫離奴隸的生活。新約耶穌基督是那曾被殺的羔羊，為我們的罪無聲地任人宰殺，為人類成就了救恩。因著耶穌的寶血，我們得以從罪的奴役中釋放及自由，越過永死，而進入永生。

2. 除酵節（猶太曆正月十五至廿一日；西曆三至四月）

以色列人由於趕著出埃及，來不及等麵發酵，而需要吃沒有發酵的餅。神更吩咐他們在七日中除掉一切的酵（出十二19），「酵」是指生命中的不潔。耶穌既已為我們獻上，因此我們要過聖潔的生活。正如哥林多前書五章七至八節記載：「你們既是無酵的麵，應當把舊酵除淨，好使你們成為新團；因為我們逾越節的羔羊基督，已經被殺獻祭了，所以我們守這節，不可用舊酵，也不可用惡毒（或譯：陰毒）、邪惡的酵，只用誠實真正的無酵餅。」

3. 初熟節（猶太曆正月十六日；西曆三至四月）

這是大麥初熟的日子，以色列人記念神的供應。而新約中初熟節是指向耶穌基督，因著基督的獻上成為死了的人初熟的果子，正如哥林多前書十五章廿節記載「但基督已經從死裏復活，成為睡了之人初熟的果子。」

4. 五旬節（猶太曆三月六日；西曆五至六月）

五旬節又名七七節，是小麥收割的時候，是以色列人慶祝大豐收的日子，為豐收而表示喜樂及感恩。在新約這日，正是聖靈降臨的日子（徒第二章）。那日門徒帶領了三千人歸主，正是屬靈大豐收的日子。



5. 吹角節（猶太曆七月一日；西曆九月）

吹角節又是猶太人的新年，是呼召以色列去得應許地，是以色列人宣告得勝的日子。新約記載當最後的號筒吹響，是我們被提及救贖的日子，正如哥林多前書十五章五十一至五十二節記載：現代「你們要注意這一件奧秘的事：我們並不是都要死，而是在一剎那、一眨眼間，最後的號角響的時候，都要改變。最後的號角一響，死人要復活而成為不朽壞的；我們也要改變。」

6. 贖罪日（猶太曆七月十日；西曆九至十月）

這是最嚴肅及重要的聖經節日，這日是大祭司藉著祭祀為自己及全國的罪贖罪。一年一次大祭司要進入至聖所，將血洒在約櫃上，然後宣告神的赦免及祝福的臨到。因為耶穌基督成了大祭司，正如希伯來書七章廿八節記載：「律法本是立軟弱的人為大祭司，但在律法以後起誓的話，是立兒子為大祭司，乃是成全到永遠的。」耶穌用自己的血叫人成聖（希十三11-12）。

7. 住棚節（猶太曆七月十五至廿一日；西曆九至十月）

住棚節是聖經最後一個節期，也是最開心快樂的節期，因神吩咐以色列人要為當年的豐收和神對他們的供應而歡呼（申十六14）。以色列人要在這段時期離開他們舒適的居所，住在臨時搭建的棚中，為的是記念他們列祖在出埃及時住帳棚的境況。在撒迦利亞書十四章

十六至十九節記載當大君王回來時，全世界的國民都要來到耶路撒冷敬拜大君王萬軍之耶和華，不然神便會降禍。當耶穌再回來以榮耀君王身份來到，這時神再次與祂的子民同住，這便是住棚節最終的成就。

聖經中七大節期其中的五個——逾越節、除酵節、初熟節、五旬節、及贖罪日都已一一藉著耶穌而完全了。其餘兩個——吹角節及住棚節是要等到耶穌有能力、有榮耀、駕著雲從天降臨（太廿四30-31）；這時便是我們身體得贖及與耶穌基督一起歡慶及作王的日子。

榮耀事工除了帶團到以色列及為以色列禱告外，同時也盡可能推動聖經的節期。2001年至2004年已舉辦了四次的逾越節、除酵節及初熟節的聚會。今年5月26日是第一次舉辦五旬節的聚會，是次講員為丘恩處博士。而過去三年（2001年至2003年）是在以色列過吹角節、贖罪日及住棚節。今年9月16日我們將會在香港舉辦第一個吹角節，我們更期望將來能有更多的教會同心合力在香港舉辦贖罪日及住棚節。好讓香港教會眾肢體預備好作基督的新婦，同時可藉著在七日的住棚節中有一天，十八區的教會能在街上巡行，歡迎耶穌回來，藉此，讓不信的人知道耶穌要回來作王了。

2004年逾越節羔羊宴花絮

日期：2004年4月5日
舉辦地點：青山道潮語浸信會 猶太人
Helen Reed 分享，約190人出席



逾越節的程序

1 點蠟燭 (點起二支蠟燭)

女主人：願你們平安。我們的主，我們的神，宇宙之王，是祂的話語令我們得以繼續生存。願我們的家被神聖潔的榮光光照及帶給我們祝福與平安。

2 聖杯 (將杯子注滿)

男主人：逾越節已開始。在我們的逾越節宴會上，我們會用聖杯飲用四次。第一次用聖杯時，是我們對神的委身及將榮耀歸給祂。

其他人：願你們平安。我們的主，我們的神，祂是創造葡萄果子的人。(全體一同飲杯)

3 洗手

洗手象徵我們願意在神前過著聖潔的生活。另外一個做法是互相洗腳。

4 逾越節的故事

最年幼的孩童：為甚麼逾越節的晚上與其他晚上是不同呢？

男主人：我們今晚特別慶祝逾越節，是紀念神將祂的子民從埃及過的奴隸生活釋放出來。晚宴是紀念耶穌基督從罪與死亡拯救我們出來。

跟著來是逾越節故事時間。「由男主人或說故事的人讀出(出十二章)的故事或他們用自己的字句講述(出一至十二章)」。

5 逾越節的碟子

最年幼的孩童：那樣，這樣特別的食物有甚麼意義？

男主人：無酵餅是象徵神幫助祂的子民逃離埃及。酵母會令到麵包發開，但是需要時間。希伯來人是在很匆忙的情況下離開埃及，所以他們沒有時間去等待。

其他人：願你們平安。我們的主，我們的神，宇宙之王，祂是創造地上果子的人。(無酵餅傳給座上的每一個人，每人拿取二片。)

其他人：蔬菜及鹽水是甚麼意思？

男主人：蔬菜是代理生命，而鹽水是代表生命之淚。它們令我們想起以色列人在埃及生活時是以淚洗面。(所有人將蔬菜浸在鹽水裏，然後一起吃。)

其他人：苦澀的草葉是甚麼意思？

男主人：他們象徵以色列人生活在埃及為奴隸的苦難，他們更加令我們想到生命是充滿罪與死亡的苦難。(所有人吃塗上辣根的調味品的一片無酵餅。)

其他人：那麼甜的harosis又是甚麼意思？

男主人：harosis象徵以色列人在埃及做磚塊的灰漿。它們是甜的，因為就算是最苦難的時候，也是甘甜的，因為他們有救贖的恩許。我們現居住在耶穌再來的甘甜的時代。(全體吃一小塊夾上harosis的無酵餅，harosis象徵在磚塊間的灰漿。)

其他人：那麼蛋又是代表甚麼意思？

男主人：蛋是生命的象徵。以色列人的長子很高興得以生存。它提醒我們，耶穌代替我們死，使我們可得永生。我們將蛋放在鹽水中，那樣是紀念生命是可以從死亡的淚中可以得到勝。(全體將蛋放在水人，然後一起吃。)

其他人：食物是紀念到以色列人在埃及作為奴隸時的苦難，但神後來拯救了他們。同時，他們提醒我們是活在罪中的苦難，神讓耶穌救贖我們。

6 感恩的杯 (注滿杯子)

男主人：第二杯是感恩的杯。神憐憫祂的子民，我們應該感謝主，感謝祂引領我們脫離奴役的生活，得到自由，使我們由傷感到開心，由悲痛到慶祝節日，所以我們應在祂的面前說哈利路亞。

其他人：哈利路亞。

(頌讚詩：選讀詩篇113-118其中一部份)

7 逾越節晚餐 (晚餐已準備妥當)

最年幼的孩童：這樣食物有甚麼意義？

男主人：烤羊是紀念羊的血求贖了所有以色列的頭生。它亦是紀念耶穌為我們的罪而死在十字架上。那些甜品是令我們想起，神給以色列人的應許地的流奶與蜜。它也是提醒我們，耶穌為我們準備了天堂，在那裡是沒有眼淚與痛苦，只有永遠的與神同在。

讓我們以喜悅的心情來享受晚餐。

8 救贖的杯 (注滿杯子)

男主人：第三杯是救贖的杯。它是出自路加福音廿三章廿節：「這杯是我血所立的新約，是為你們流出來的。」

其他人：我們以感恩的心來飲這救贖之杯，祂是為我們而死。(全體一齊飲用)

(在此刻，很多基督徒用第三杯及餘下的無酵餅來作聖餐。)

9 頌讚詩 (誦讀詩篇136作為回應)

10 盼望之杯 (注滿杯子)

男主人：猶太人在逾越節的餐桌上有一個特別的杯子，那就是以利亞杯。他們放置這杯子在那裡，是因為神透過先知瑪拉基的預言：「看哪，耶和華大而可畏之日到以前，我必差遣先知以利亞到你們那裏去。」每一年，他們都盼望神差遣以利亞與彌賽亞——大衛之子一同前來。

其他人：哈利路亞。頌讚我們全能的神，讓我們歡喜快樂及將一切的榮耀全歸予祂。被邀請出席羔羊婚宴的人有福了。(全體飲第四杯)以讚美詩歌來結束逾越節。

與丘恩處博士 面談概要

「罪在哪裏顯多，恩典就更顯多了。」(羅五20下)

榮耀事工繼4月份的逾越節和除酵節聚會後，將於5月26日舉行「五旬節與你」的講座兼慶典。按猶太曆計算，該日正是猶太人慶祝五旬節的日子。在神的奇妙帶領下，榮耀事工邀請了《猶太文化傳統與聖經》的作者丘恩處博士主持講座。當一切準備就緒，開始派發宣傳海報和單張時，一些意想不到的迴響發生了。部份弟兄姊妹提及丘博士過去曾經犯罪跌倒，並且離開了香港，因此很關心他今天的屬靈情況。

為了明白真相，榮耀事工的負責人和兩位義工一同於5月15日下午約見丘博士。三位晚輩面對這位在神學著作相當有份量的長輩本不知如何啟齒提問舊事，但丘博士卻以禱告開始這次面談，他仰望十字架的恩典並求天父保守每個人的心。

丘博士坦率承認1988年他曾跌倒了，情況就如約瑟面對情慾的試探，約瑟勝過試探，但他卻跌倒了。丘博士說：「我沒有持守自己作基督徒的本份，得罪了神，也得罪了人，叫許多人傷心。」事情發生後不久，他向長老認罪，長老提醒他這是「圈套」，並叫他立刻向太太認罪，師母原諒了他。由於他向長老認罪和清楚交代事情，因此得到所屬宗派的接納和原諒。這時適逢耶路撒冷的普世神學研究中心需要一位教授協助研究生工作，便向丘博士發出邀請。丘博士向研究中心交了自己跌倒的事，中心仍邀請他到以色列工作了四年。

丘博士回憶說，在耶路撒冷的日子，就像天天在聖殿面見神。四年過後，他面對了自己，也原諒了事件中曾傷害他的人。八十年代初期，文藝出版社的社長黃永熙博士邀請丘博士出版神學研究方面的著作，其後的黃耘蔚社長的態度與研究中心的負責人一樣，神的僕人跌倒了，但既然認罪悔改，神仍然使用。宣道出版社社長許朝英也抱持寬廣的胸襟為丘博士出版了《猶太文化傳統與聖經》著作。

兩年前，丘博士與師母渡過了金婚五十年。其中一位面談的義工曾出席那次金婚紀念的晚宴，座中到賀的有許多教牧界的長輩，令人深深看見神的恩典。今天七十多歲的丘博士仍孜孜不倦地寫書，希望將神賜予他神學研究方面的恩賜盡量發揮。

丘博士表示，他絕對無意隱藏這件事，只是他亦無法向每一個人作出交代。因此他十分希望榮耀事工能將這次訪問刊登，讓關心他的人可以了解事件的真相。

會面結束的時候，榮耀事工的負責人從丘博士家人的接納、宗派的接納、神學研究中心的接納、出版社的接納，深深體會憂傷痛悔的心主必不輕看，正是罪在哪裏顯多，恩典就更顯多呢！



2003年以

見証： 歐羨雪 基督教聖恩會

以色列之旅 與我的呼召

神在公元2003年6月給我全時間的呼召，使我人生踏入一個全新的領域，未來的路是精采、蒙福，但又戰驚。我只知主呼召我要為祂的國度獻上代禱。至於具體的行動是怎樣做，我亦不知道。神先要我去Kansas City International House of Prayer 接受裝備，在那裏學習敬拜代禱。我知主將為香港及中國代禱的負擔給了我。

神要我在9月底離職，而我在2004年1月去了美國。為何要待幾個月才起行？我最初不知道，只好學習順服的功課，後來主感動我去以色列參加耶路撒冷萬國禱告特會——此乃24小時敬拜禱告的地方，為的是神的子民以色列及全世界所有國家禱告。

我參加了他們舉辦的每天祈禱聚會，第一天主已告訴我為何要在此時離職及到耶路撒冷。

1. 第一天的祈禱聚會是猶太人新年的第一天，標誌著他們的新開始，也持著我的新開始是要源於耶路撒冷，因為救恩是從耶路撒冷傳到外邦及地極。今天我們外邦人得領受救恩是因為猶太人的拒絕——恩典是神賜的，野橄欖得接上樹根。我們不能忘記神所揀選的子民，所以主提醒我代禱的事奉要由以色列開始，每天為以色列祈禱，因為我的侍奉需植根在錫安。
2. 感謝主！我事奉的開始能到耶路撒冷接受神的祝福，新年的開始是一個新酒及新皮囊的開始。(詩一二二6)
3. 主將香港及中國的負擔放在我心上，我返港後，主讓我看見我們中國人得救與以色列的關係。主耶穌再來之前有三件重要的事工。第一，福音傳遍天下(太廿四14)；第二，以色列人全家得救(羅十一25~26)；第三，預備基督的新婦等候新郎(啟十九5~8)。主提醒我這些事情的重要，去Kansas City是學習如何成為基督的新婦，經歷新郎的愛，為中國禱告是福音的負擔。我本來對以色列在未後日子的重要並不認識的，及對神的子民的得救與否亦不在乎，然而，主讓我知道福音傳回以色列，使神的子民得救。感謝主讓我知道全中國禱告是聯繫於錫安。
4. 此外，主將萬國的情況及需要放在我的面前，讓我知道主在世界各地所作奇妙的事及他們迫切的需要。主擴闊了我為萬國禱告的心。

以色列禱告特會及住棚節花絮

A. 禱告團花絮 (吹角節及贖罪日)



B. 住棚節花絮



現正接受報名
1. 禱告團：2004年9月20日-10月2日(9月19日晚上出發)
2. 住棚節：2004年9月28日-10月7日(9月26日晚上出發)

活動宣傳

1. 禱告聚會

A. 週禱會

- a. 週六早上 10:00 -12:00 為以色列禱告
- b. 週二早上 10:00 -12:00 為 24 小時禱告中心建立禱告

B. 月禱會

- a. 每月第一個星期五晚

日期：6月4日，7月2日，8月6日，
9月3日，11月5日，12月3日

時間：晚上 7:30 - 9:30

地點：九龍尖沙咀山林道 23 號四樓 461 室 (基石教會)

內容：聖經教導及以色列近代史

2. 「榮耀事工」二週年感恩會

日期：2004 年 7 月 27 日

時間：晚上 7:30 - 9:30

地點：九龍佐敦道 36-38 號二樓

3. 以色列團

A. 耶路撒冷禱告特會及聖地遊 13 天 20/9-2/10 (04 年 9 月 19 日晚出發)

日期：2004 年 9 月 20 日 - 29 日 (特會及探訪教會)

內容：列國信徒共聚耶路撒冷 24 小時晝夜禱告，有來自列國講員及敬拜隊

費用：約港幣 10,500 元 (宿舍) - 13,000 元 (雙人房)

(包括：以色列航空直航來回機票、9 日特會費宿費連兩餐及三天探訪教會，不包括 4 日 3 夜聖地遊的費用)

9 月 29 日 - 10 月 2 日 (4 日 3 夜聖地遊)

由聖地資源中心 李志光牧師帶隊，行程：耶利哥、死海、馬撒大、西乃山、亭納會幕等，聖地遊費用為港幣 2,990 元

到港日期：10 月 3 日下午到港

團體報名優惠：

- * 凡報名滿 10 人，其中一位可享 9 日特會費及食宿費全免
- * 凡報名滿 15 人，其中一位可享來回機票

特會主辦單位：耶路撒冷禱告院

香港承辦單位：榮耀事工

協辦單位：聖地資源中心 (License No. 351677)

愛以色列專款基金

上期結存	5,479
榮耀事工撥款	6,758
本期奉獻收入	28,813
本期奉獻支出	-7,029
本期結存	34,021



愛以色列專款奉獻名單

一月份	
郭太	10,000.00
彭藻明傳道夫婦 US\$100	776.00
二月份	
Lau Chi Hin 弟兄	1,000.00
職青新人類	2,080.00
陳啟寬弟兄	500.00
楊淑莊姊妹	500.00
三月份	
鄧香梅姊妹	1,000.00
四月份	
逾越節奉獻箱	307.00
Ho Wing Han 弟兄	50.00
盧自強夫婦	600.00
林慧英姊妹	2,000.00
Lee Kwun Ming 弟兄	10,000.00

接受愛以色列專款奉獻之教會或機構名單

Morning Star Fellowship (以色列)	
Church, Syria (敘利亞)	
Church, Kuwait (科威特)	
Church, Jordan (約旦)	
Iraq (伊拉克)	
Arabs (亞拉伯)	
Saudi Arabi (沙地亞拉伯)	
Egypt (埃及)	
Lebanon (黎巴嫩)	
Sudan (蘇丹)	
Church, Jordan (約旦)	
港幣共 \$ 7029	US\$1,500
	=====



B. 住棚節 11 天遊 28/9-7/10 (04 年 9 月 26 日出發)

日期：2004 年 9 月 28 日 - 10 月 7 日

內容：經歷在耶路撒冷預備耶穌的回來，有恩膏的教導，及來自各國的舞蹈員跳舞，有管弦樂團及現代的敬拜，及耶路撒冷大巡行。

費用：待定

到港日期：10 月 8 日

主辦單位：耶路撒冷國際基督徒大使館

香港承辦單位：榮耀事工

協辦單位：聖地資源中心 (License No. 351677)

代禱需要

- 為 24 小時禱告中心的籌募建堂經費；
- 為 8 月份能正式啟用禱告中心及開展 24 小時禱告使命；
- 為本會需要行政同工及代禱領袖；
- 為莫莊雅姑娘能有從神來的智慧及能力事奉；及
- 為各義工美連、Macro、Samson、Grace、Paul、惠芬等禱告，求主加力及賜福。
- 為 7 月 27 日本會 2 週感恩會能在新禱告中心舉行。

財政報告

2004 年 1 月至 4 月收支報告表

收入		支出	
奉獻收入	44,132	同工薪金	20,000
聚會獻金	5,957	愛以色列專款撥款	6,758
其他收入	17,490	對外奉獻	5,560
		公開聚會	3,083
		舟車及	176
		出差費	3,722
		辦公室開支	3,759
		通訊印刷費	8,766
		文字及影音資料	113
		義工津貼	3,158
		總支出：	55,095
		本期結餘：	12,484
總收入：	67,579		67,579

經常費基金	
上期結存	2,108
本期盈餘 / (不敷)	12,484
本期結存	14,592

廿四小時祈禱祭壇建堂基金	
上期結存	0
本期奉獻收入	50,150
本期建堂支出	-1,176
本期結存	48,974

顧問：柳鎮平牧師 (Rev. Barnabas C. P. Liu)
黃德光牧師 (Rev. Wong Tak Kwong)

籌委會：陳碧霞姑娘 (Pastor Chan Pik Ha)
莫莊雅姑娘 (Pastor Gloria C. N. Mok)

負責同工：莫莊雅姑娘 (Pastor Gloria C. N. Mok)

何志滌牧師 (Rev. Peter C. D. Ho)
吳振智牧師 (Rev. Dr. Paul C. C. Ng)
鄭非兒姑娘 (Pastor Faye F. Y. Cheng)
李氏夫婦 (Douglas & Helen Reed)

*「榮耀事工」是一不屬於任何宗派的非牟利基督教機構，於 2003 年 3 月在香港正式註冊成立社團，及於 2004 年 5 月正式註冊成為非牟利慈善有限公司。

回應表

請以正楷填寫(以下資料只供本會作記錄之用)

姓名：_____ 聯絡電話：_____

通訊地址：_____

電郵地址：_____

所屬教會：_____ 事奉崗位：_____

我願意：(請在適當的方格內填上)

加入代禱行列 (1. 以色列 2. 香港 3. 中國)

定期收貴會通訊

奉獻：我願意為貴會作金錢奉獻

新 24 小時禱告中心裝修 \$ _____

每月奉獻 \$ _____

愛以色列專款 \$ _____

同工薪金 \$ _____

印刷費用 \$ _____

代禱者車馬費 \$ _____

翻譯費用 \$ _____

其他費用 \$ _____

奉獻方法：

1. 劃線支票抬頭請寫「榮耀事工」或 "GOD'S GLORY MINISTRY"，並連同此表格寄回「九龍旺角郵政信箱 79568 號」。

2. 直接將現金存入恒生銀行戶口「264-090044-001」，然後將入數紙及此表格寄回本會。

* 奉獻一百元或以上，可憑本會發出之正式收據，在香港申請扣稅。

榮耀事工奉獻名單

一月份	
何榮達夫婦	3,000.00
龔偉昌傳道	2,000.00
洗嘉保姊妹	1,000.00
主知名	1,000.00
李佩華姊妹	600.00
秦路生傳道	1,000.00
郭太	3,500.00
程姑娘	1,000.00
多加姊妹	100.00

二月份	
上環浸信會哈拿組	1,310.00
陳錦榮傳道	500.00
秦路生傳道	1,000.00
莫詠詩姊妹	1,000.00
洗嘉保姊妹	500.00
主知名	500.00

三月份	
主知名	3,000.00
主知名	1,500.00
主知名	2,000.00
Michael 弟兄	4,520.00
莫莊雅傳道	1,500.00
吳惠之姊妹	500.00
何偉棠弟兄	40.00
李佩華姊妹	600.00
秦路生傳道	1,000.00
油尖旺牧區同工團契	2,000.00
Anson 弟兄	212.00
上環浸信會	1,000.00

四月份	
主知名	50.00
莫莊雅傳道	500.00
夏子強夫婦	500.00
主知名	400.00
林建理弟兄	100.00
雷有恒夫婦	500.00
黃兆熊弟兄	300.00
歐陽小慧姊妹	1,000.00
基督教香港潮人生命堂	500.00
秦路生傳道	1,000.00
上環浸信會	1,000.00
方靜莊姊妹	2,400.00

廿四小時祈禱祭壇建堂奉獻名單

一月份	
Cheung Suen Ming Rebecca 姊妹	2,000
陳碧霞姑娘	500

二月份	
Helen 姊妹	10,000.00
盧羨嫻姊妹	500.00
陳啟寬弟兄	500.00

三月份	
郭太	10,000.00
郭君雄弟兄	1,000.00
主知名	300.00
龔偉昌傳道	5,000.00

四月份	
袁瑞蘭姊妹	200.00
Leung Chee Wah 弟兄	50.00
主知名	100.00
Lee Kwun Ming 弟兄	20,000.00